

4-in-1 Kfz-Ladegerät mit einziehbaren Kabeln

Art. -Nr. 53625 Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sicher auf.

1. Eigenschaften

- Vielseitige und kompakte Ladelösung für den Einsatz in Fahrzeugen.
- Zeigt ständig die Spannung der Autobatterie an, um ein sicheres und optimales Laden zu gewährleisten.
- Enthält zwei 80 cm lange einziehbare Ladekabel für bequemes und übersichtliches Laden.
- Kompatibel mit einer Vielzahl von Smartphones, Tablets und anderen digitalen Geräten.

2. Produktübersicht



1. Typ-C-Ladeanschluss
2. USB-A-Ladeanschluss
3. 80 cm einziehbares Kabel für iOS-Geräte
4. 80 cm einziehbares Typ-C-Kabel
5. Anzeige der Autobatteriespannung
6. Produktbasis
7. Drehgelenk
8. DC-Eingang

3. Verwendung

- Suchen Sie die Zigarettenanzünderbuchse Ihres Fahrzeugs.
- Stecken Sie das Autoladegerät fest in die Buchse, bis es einrastet.
- Wählen Sie unten eine kompatible Lademethode aus und schließen Sie das Ladegerät an ein Gerät an. Das Gerät wird automatisch aufgeladen.
 - 80 cm einziehbares Typ-C-Ladekabel
 - 80 cm einziehbares Ladekabel für iOS-Geräte
 - USB-A-Anschluss
 - Typ-C-Anschluss

Warnung: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit Fahrzeugen mit einer Spannung zwischen 12 V und 24 V.

Die Verwendung mit Spannungen über 24 V kann zu irreversiblen Schäden am Produkt führen.

3.1 Verwendung der einziehbaren Ladekabel

- Greifen Sie eines der Kabelenden und ziehen Sie vorsichtig daran, um das Kabel zu verlängern (bis zu 80 cm).
- Ziehen Sie das Kabel auf die gewünschte Länge und lassen Sie es los, um es zu arretieren.
- Um das Ladekabel einzuziehen, ziehen Sie es vorsichtig nach außen und unten, um es zu lösen. Lassen Sie los, und das Kabel wird in die Basis des Ladegeräts zurückgezogen.

4. Technische Daten

Modell : C1

DC Eingang: 12V-24V

Ausgangsleistung des Typ-C-Ladeanschlusses:

5V/3A (Max.15W)

Ausgangsleistung des USB-Ladeanschlusses:

5V/2,4A (Max.12W)

80 cm einziehbares Typ-C-Ladekabel:

5V/3A, 9V/2.5A, 12V/1.67A (PD Max.20W)

80 cm einziehbares Ladekabel für iOS-Geräte:

5V/3A (Max.15W)

5. Sicherheitshinweise

- Zerlegen oder modifizieren Sie das Ladegerät nicht.
- Vermeiden Sie es, das Ladegerät Wasser, extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Verwenden Sie nur kompatible Geräte, um Schäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts, wenn es nicht verwendet wird, um die Batterie des Fahrzeugs zu schonen.

6. Fehlerbehebung

- **Keine Stromversorgung:** Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie gegebenenfalls die Sicherung des Fahrzeugs.
- **Langsames Laden:** Stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Gerät Schnellladen unterstützt. Verwenden Sie das richtige Kabel für Ihr Gerät.
- **Kabel zieht sich nicht ein:** Ziehen Sie vorsichtig am Kabel und lassen Sie es wieder los. Vermeiden Sie es, den Mechanismus zu erzwingen.

7. Wartung

- Reinigen Sie das Ladegerät regelmäßig mit einem trockenen Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie es, die Kabel mit übermäßiger Kraft zu ziehen, um Schäden zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Ladegerät an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.



Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland	02173-5944600	oder info@eurotops.de
in Österreich	0800 321 768	oder info@eurotops.at
in der Schweiz	071 274 68 06	oder info@eurotops.ch
in den Niederlande	020 2621958	oder info@eurotops.nl
in Frankreich	037-28 44 400	oder info@eurotops.fr
in Belgien	02-27 33 300	oder info@eurotops.be

Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen. © 20.02.2025

Chargeur de voiture 4-en-1 avec câbles rétractables

Réf. N°53625 Manuel d'instructions

Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation pour garantir une utilisation correcte et le conserver en lieu sûr pour référence ultérieure.

1. Caractéristiques

- Solution de charge polyvalente et compacte conçue pour une utilisation dans les véhicules.
- Affiche en permanence la tension de la batterie de la voiture pour assurer une charge sûre et optimale.
- Comprend deux câbles de charge rétractables de 80 cm pour une charge pratique et sans encombrement.
- Compatible avec une large gamme de smartphones, tablettes et autres appareils numériques.

2. Présentation du produit



1. Port de charge Type-C
2. Port de charge USB-A
3. Câble rétractable de 80 cm pour appareils iOS
4. Câble rétractable Type-C de 80 cm
5. Affichage de la tension de la batterie de la voiture
6. Base du produit
7. Joint rotatif
8. Entrée CC

3. Comment utiliser

- Localisez la prise allume-cigare de votre véhicule.
- Insérez fermement le chargeur de voiture dans la prise jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Sélectionnez une méthode de charge compatible parmi les options ci-dessous et connectez le chargeur à un appareil. L'appareil commencera automatiquement à se charger.
 - Câble de charge Type-C rétractable de 80 cm
 - Câble de charge rétractable de 80 cm pour appareils iOS
 - Port USB-A
 - Port Type-C

Avertissement:

Utilisez ce produit uniquement avec des véhicules dont la tension est comprise entre 12V et 24V. L'utiliser

avec des tensions supérieures à 24V peut endommager irrémédiablement le produit.

3.1 Comment utiliser les câbles de charge rétractables

- Saisissez l'une des extrémités du câble et tirez doucement pour l'étendre (jusqu'à 80 cm).
- Tirez le câble à la longueur souhaitée et relâchez-le pour le verrouiller en place.
- Pour rétracter le câble de charge, tirez doucement vers l'extérieur et vers le bas pour le libérer. Relâchez et le câble se rétractera dans la base du chargeur.

4. Spécifications techniques

Modèle: C1

Entrée CC: 12V-24V

Sortie du port de charge Type-C:

5V/3A (Max.15W)

Sortie du port de charge USB:

5V/2,4A (Max.12W)

Câble de charge Type-C rétractable de 80 cm:

5V/3A, 9V/2.5A, 12V/1.67A (PD Max.20W)

Câble de charge rétractable de 80 cm pour appareils iOS:

5V/3A (Max.15W)

5. Consignes de sécurité

- Ne pas démonter ou modifier le chargeur.
- Évitez d'exposer le chargeur à l'eau, aux températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez uniquement des appareils compatibles pour éviter tout dommage.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser la batterie du véhicule.

6. Dépannage

- **Pas d'alimentation** : Assurez-vous que le chargeur est correctement inséré dans la prise. Vérifiez le fusible du véhicule si nécessaire.
- **Charge lente** : Vérifiez que l'appareil connecté prend en charge la charge rapide. Utilisez le câble approprié pour votre appareil.
- **Le câble ne se rétracte pas** : Tirez doucement sur le câble et relâchez-le à nouveau. Évitez de forcer le mécanisme.

7. Entretien

- Nettoyez régulièrement le chargeur avec un chiffon sec pour enlever la poussière et les débris.
- Évitez de tirer sur les câbles avec une force excessive pour éviter de les endommager.
- Rangez le chargeur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.



Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures ménagères. Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en Allemagne	02173-5944600	ou info@eurotops.de
en Autriche	0800 321 768	ou info@eurotops.at
en Suisse	071 274 68 06	ou info@eurotops.ch
en Nederland	020 2621958	ou info@eurotops.nl
en France	037-28 44 400	ou info@eurotops.fr
en Belgium	02-27 33 300	ou info@eurotops.be

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture © 20.02.2025

4-in-1 Auto-oplader met inrolbare kabels

Art. Nr. 53625 Instructiehandleiding

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt om een correcte werking te garanderen en bewaar het voor toekomstig gebruik.

1. Kenmerken

- Veelzijdige en compacte opladeroplossing ontworpen voor gebruik in voertuigen.
- Toont voortdurend de spanning van de autobatterij om een veilige en optimale oplading te garanderen.
- Inclusief twee 80 cm inrolbare oplaadkabels voor handig en opgeruimd opladen.
- Compatibel met een breed scala aan smartphones, tablets en andere digitale apparaten.

2. Productoverzicht



1. Type-C oplaadpoort
2. USB-A oplaadpoort
3. 80 cm inrolbare iOS-apparaten kabel
4. 80 cm inrolbare Type-C kabel
5. Auto batterijspanning display
6. Productbasis
7. Draaibare koppeling
8. DC-ingang

3. Hoe te gebruiken

- Zoek de sigarettenaansteker in de auto.
- Steek de autolader stevig in de socket totdat deze op zijn plaats klikt.
- Kies een geschikte oplaadmethode hieronder en verbind de lader met een apparaat. Het apparaat begint automatisch op te laden.
 - 80 cm inrolbare Type-C oplaadkabel
 - 80 cm inrolbare iOS-apparaten oplaadkabel
 - USB-A poort
 - Type-C poort

Waarschuwing: Gebruik dit product alleen in voertuigen met een spanning tussen 12V en 24V. Het gebruik met spanningen boven de 24V kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken.

3.1 Hoe de inrolbare oplaadkabels te gebruiken

- Pak een van de kabeluiteinden vast en trek voorzichtig om de kabel uit te rollen (tot 80 cm).
- Trek de kabel uit naar de gewenste lengte en laat los om deze op zijn plaats te vergrendelen.
- Om de oplaadkabel in te rollen, trek voorzichtig naar buiten en omlaag om deze los te maken. Laat los en de kabel wordt teruggerold in de basis van de oplader.

4. Technische Specificaties

Model: C1

DC-ingang: 12V-24V

Type-C Oplaadpoort Uitgang:

5V/3A (Max. 15W)

USB Oplaadpoort Uitgang:

5V/2.4A (Max. 12W)

80 cm inrolbare Type-C Oplaadkabel:

5V/3A, 9V/2.5A, 12V/1.67A (PD Max. 20W)

80 cm inrolbare iOS-apparaten Oplaadkabel:

5V/3A (Max. 15W)

5. Veiligheidsinstructies

- Demonteer of wijzig de oplader niet.
- Vermijd blootstelling van de oplader aan water, extreme temperaturen of direct zonlicht.
- Houd de oplader uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Gebruik alleen compatibele apparaten om schade te voorkomen.
- Trek de oplader uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is om de autobatterij te sparen.

6. Problemen oplossen

- **Geen stroom:** Zorg ervoor dat de oplader goed in het stopcontact is gestoken. Controleer indien nodig de zekering van het voertuig.
- **Langzaam opladen:** Controleer of het aangesloten apparaat snel opladen ondersteunt. Gebruik de juiste kabel voor uw apparaat.
- **Kabel rolt niet in:** Trek voorzichtig aan de kabel en laat los om deze weer op te rollen. Vermijd het forceren van het mechanisme.

7. Onderhoud

- Maak de oplader regelmatig schoon met een droge doek om stof en vuil te verwijderen.
- Vermijd het trekken aan de kabels met te veel kracht om schade te voorkomen.
- Bewaar de oplader op een koele, droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

AFVALVERWIJDERING

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainers te plaatsen.



Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien. Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Duitsland	02173-5944600	of info@eurotops.de
in Oostenrijk	0800 321 768	of info@eurotops.at
in Zwitserland	071 274 68 06	of info@eurotops.ch
in Nederland	020 2621958	of info@eurotops.nl
in Frankrijk	037-28 44 400	of info@eurotops.fr
in België	02-27 33 300	of info@eurotops.be

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld. © 20.02.2025

4-in-1 Car Charger with Retractable Cables

Art. No. 53625 User Manual

Before installing and using the product, please carefully read this User Manual to guarantee correct usage and keep it secure for future reference.

1. Features

- Versatile and compact charging solution designed for use in vehicles.
- Constantly displays the car battery voltage to ensure safe and optimal charging.
- Includes two 80cm retractable charging cables for convenient and clutter-free charging.
- Compatible with a wide range of smart phones, tablets, and other digital gadgets.

2. Product Overview



3. How to Use

- Locate your vehicle's cigarette lighter socket.
- Insert the car charger firmly into the socket until it clicks into place.
- Select a compatible charging method from below and connect the charger to a device. The device will automatically begin to charge.
 - 80cm retractable Type-C charging cable
 - 80cm retractable iOS devices charging cable
 - USB-A Port
 - Type-C Port

Warning: Use this product only with vehicles that have voltages between 12V and 24V. Using it with voltages above 24V may cause irreversible damage to the product.

3.1 How to use the retractable charging cables

- Grab either of the cable ends and gently pull to extend the cable (up to 80cm).
- Pull the cable to the desired length and let go to lock in place.
- To retract the charging cable, gently pull outward and down to release. Let go and the cable will retract back into the base of charger.

4. Technical Specifications

Model : C1

DC Input: 12V-24V

Type-C Charging Port Output:

5V/3A (Max.15W)

USB Charging Port Output:

5V/2.4A (Max.12W)

80cm Retractable Type-C Charging Cable:

5V/3A, 9V/2.5A, 12V/1.67A (PD Max.20W)

80cm Retractable iOS Devices Charging Cable:

5V/3A (Max.15W)

5. Safety Instructions

- Do not disassemble or modify the charger.
- Avoid exposing the charger to water, extreme temperatures, or direct sunlight.
- Keep away from children and pets.
- Use only compatible devices to prevent damage.
- Unplug the charger when not in use to conserve vehicle battery power.

6. Troubleshooting

- **No Power:** Ensure the charger is properly inserted into the socket. Check the vehicle's fuse if necessary.
- **Slow Charging:** Verify that the connected device supports fast charging. Use the appropriate cable for your device.
- **Cable Not Retracting:** Gently pull the cable and release again. Avoid forcing the mechanism.

7. Maintenance

- Regularly clean the charger with a dry cloth to remove dust and debris.
- Avoid pulling cables with excessive force to prevent damage.
- Store the charger in a cool, dry place when not in use.

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL :

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	02173-5944600	or info@eurotops.de
in Austria	0800 321 768	or info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06	or info@eurotops.ch
in Netherland	020 2621958	or info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400	or info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300	or info@eurotops.be

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 20.02.2025